

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0037

Sabato 22.01.2005

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DEI PAESI BASSI PRESSO LA SANTA SEDE**
- ◆ **UDIENZA ALLA COMUNITÀ DELL'ALMO COLLEGIO CAPRANICA**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**
- ◆ **COMUNICATO: SANTA MESSA IN SUFFRAGIO DELLE VITTIME DEL MAREMOTO NEL SUD-EST ASIATICO AD UN MESE DAL TRAGICO EVENTO**

## ◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Giovanni Paolo II ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. la Signora Monique Patricia Antoinette Frank, Ambasciatore dei Paesi Bassi, in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali;

S.E. Mons. José Manuel Lorca Planes, Vescovo di Teruel y Albarracín (Spagna), in Visita "ad Limina Apostolorum";

Comunità dell'Almo Collegio Capranica.

IL Santo Padre riceve oggi in Udienza:

Em.mo Card. Giovanni Battista Re, Prefetto della Congregazione per i Vescovi.

## LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DEI PAESI BASSI PRESSO LA SANTA SEDE

Alle ore 11 di questa mattina, il Santo Padre ha ricevuto in Udienza S.E. la Signora Monique Patricia Antoinette Frank, Ambasciatore dei Paesi Bassi presso la Santa Sede, in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali.

Pubblichiamo di seguito il Discorso del Papa al nuovo Ambasciatore, nonché i cenni biografici essenziali di S.E. la Signora Monique Patricia Antoinette Frank:

### **• DISCORSO DEL SANTO PADRE**

Madame l'Ambassadeur,

1. Je suis heureux d'accueillir Votre Excellence pour la présentation des Lettres qui L'accréditent en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume des Pays-Bas près le Saint-Siège.

Je vous remercie vivement de m'avoir transmis le message courtois de Sa Majesté la Reine Beatrix, et je vous saurais gré de bien vouloir Lui exprimer en retour mes vœux les meilleurs pour sa personne, pour la famille royale, ainsi que pour tout le peuple néerlandais.

2. Chaque jour, les nouvelles du monde rappellent à tous le besoin impérieux de construire un avenir de paix entre les hommes et, pour y parvenir, de consolider un ordre international stable, et garanti notamment par un meilleur partage des ressources au niveau international et par une politique active d'aide au développement. Comme vous l'avez souligné, Madame l'Ambassadeur, votre pays a été affronté lui-même, récemment, à des tensions nouvelles, qui résultent de la transformation rapide de nos sociétés, dans un monde de plus en plus ouvert à la diversité des cultures. Là aussi se fait jour la nécessité et l'urgence d'un dialogue approfondi entre les différents groupes qui composent la nation, pour que tous apprennent à se connaître et à se respecter. Cette ouverture à l'autre est indispensable pour dépasser les frontières de chaque groupe, comme je le rappelais dans mon *Message pour la célébration de la Journée mondiale de la Paix du 1er janvier 2001*: "Pour que le sens de l'appartenance culturelle ne se transforme pas en fermeture, il y a un antidote efficace : la connaissance sereine, non conditionnée par des préjugés négatifs, des autres cultures" (n. 7). À cette condition, il sera possible d'établir entre les différentes communautés des relations pacifiques, afin de construire tous ensemble l'édifice commun de la nation.

3. Pour assurer une contribution forte de l'Église catholique à ce processus qui prépare en quelque sorte "une nouvelle culture politique" (*Message pour la célébration de la Journée mondiale de la Paix, 1er janvier 2005*, n. 10), j'ai pris à nouveau l'initiative, il y a maintenant près de trois ans, de réunir à Assise des représentants des grandes religions du monde, afin de manifester ensemble notre volonté commune de paix; je les ai appelés à susciter un dialogue approfondi entre toutes les religions, et je leur ai demandé en particulier de renoncer absolument à toute légitimation du recours à la violence pour des motifs religieux et plus encore de le condamner explicitement. Depuis, le Saint-Siège s'est employé à promouvoir, à tous les niveaux, un authentique dialogue interreligieux, invitant les chrétiens, dans toutes les sociétés où ils vivent, à agir dans ce même esprit, comme des artisans de paix et de dialogue, notamment avec les fidèles des autres religions avec lesquels ils vivent. Je sais que l'Église catholique aux Pays-Bas s'est exprimée récemment en ce sens par la voix de ses Évêques et je les assure de mon entier soutien à cette occasion.

4. Vous avez souligné, Excellence, la part importante que prend votre pays dans la lutte contre la faim et la pauvreté dans le monde, et son engagement en faveur du développement et de l'assistance sanitaire auprès des populations particulièrement exposées au drame des pandémies, comme celle du Sida qui s'est si rapidement répandue en Afrique, y provoquant d'innombrables victimes. Le Saint-Siège, vous le savez, considère qu'il est nécessaire avant tout, pour combattre cette maladie de façon responsable, d'accroître la prévention, notamment à travers l'éducation au respect de la valeur sacrée de la vie et la formation à la pratique correcte de la sexualité, qui suppose chasteté et fidélité. À ma demande, l'Église s'est mobilisée elle aussi en faveur des victimes et spécialement pour que leur soit assuré l'accès aux soins et aux médicaments nécessaires

à travers de nombreux centres de traitement.

Les Pays-Bas viennent d'assurer la présidence de l'Union européenne, au moment où celle-ci accueillait de nouveaux pays en son sein et alors que se préparent de nouvelles adhésions. Le Saint-Siège a toujours suivi et encouragé le projet européen comme un apport constructif à la paix sur le continent lui-même mais aussi au-delà, le considérant comme une perspective de coopération pour d'autres régions du monde. Comme je l'ai demandé instamment dans mon récent *Message pour la célébration de la Journée mondiale de la Paix, le 1er janvier 2005* (n. 10), j'appelle les gouvernements de l'Union européenne à déployer ensemble de nouveaux efforts en faveur du développement, notamment de l'Afrique, continent voisin et devenu si proche de l'Europe par les liens de l'histoire, en développant des accords de véritable coopération et de partenariat.

5. Depuis plusieurs années, la société néerlandaise, marquée par le phénomène de la sécularisation, s'est engagée dans une politique nouvelle en matière de législation concernant le commencement et la fin de la vie humaine. Le Saint-Siège n'a pas manqué, alors, de faire connaître sa claire position et d'inviter les catholiques des Pays-Bas à témoigner toujours davantage de leur attachement au respect absolu de la personne humaine, de sa conception à sa mort naturelle. J'invite encore une fois les Autorités et le personnel médical, ainsi que toutes les personnes qui exercent un rôle éducatif, à mesurer la gravité de ces questions et donc l'importance des choix qu'ils engagent, afin de bâtir une société toujours plus attentive aux personnes et à leur dignité. Les jeunes de votre pays, qui ont la chance de vivre en paix au sein de l'Union européenne depuis plusieurs générations et qui aspirent à un épanouissement et à un bien-être légitimes, ont besoin, pour se préparer aux responsabilités qui seront demain les leurs, de recevoir une éducation solide, qui développe et unifie leur personnalité, fortifiant en eux "l'homme intérieur" selon la belle expression de l'Apôtre Paul (cf. *Ep 3, 16*), et qui les ouvre tout spécialement à la rencontre des autres, dans une société de plus en plus cosmopolite et multiculturelle. L'Église catholique, qui a toujours été attentive à la jeunesse, continuera pour sa part à porter ce souci de l'éducation intégrale des jeunes et elle sera disponible pour apporter son concours aux efforts que la Nation tout entière ne manquera pas de déployer en ce sens.

6. Par votre intermédiaire, Excellence, je suis heureux de saluer la communauté catholique des Pays-Bas et ses Pasteurs. Je la sais profondément engagée dans la vie du pays, attentive aux évolutions de la société et décidée à apporter sa pleine contribution au bien commun, rendant témoignage de ce qu'elle croit et espère, et s'efforçant de vivre conformément au commandement de l'amour, reçu de son Seigneur. Je l'encourage à être particulièrement attentive à promouvoir chaque jour le dialogue entre les personnes comme entre les groupes qui composent la société, notamment dans les grandes agglomérations urbaines, où la complexité des relations humaines peut engendrer de grandes solitudes. Je l'appelle aussi à se mettre sans réserve au service des plus faibles, souvent marginalisés dans les sociétés modernes marquées par la compétition économique et sociale.

7. Madame l'Ambassadeur, vous inaugurez aujourd'hui la noble mission de représenter votre pays auprès du Saint-Siège. Veuillez accepter les vœux très cordiaux que je forme pour son heureuse réussite et soyez sûre de toujours trouver auprès de mes collaborateurs la compréhension et le soutien nécessaires! Sur Votre Excellence, sur sa famille, sur tous ses collaborateurs et sur tous ses compatriotes, j'invoque de grand cœur l'abondance des Bénédiction divines.

**S.E. la Signora Monique Patricia Antoinette Frank,  
Ambasciatore dei Paesi Bassi presso la Santa Sede**

È nata a L'Aia il 29 gennaio 1945. È nubile.

Laureata in Filosofia (1963), è specializzata in Diritto (1970). Entrata nella carriera diplomatica nel 1970, ha ricoperto i seguenti incarichi: Segretario di Ambasciata ad Ottawa, Berna, Gerusalemme, New York e presso il Ministero degli Affari Esteri (1970-1985); Consigliere di Ambasciata ad Ankara (1985-1989); Capo della Direzione per gli Affari Generali del Ministero degli Esteri (1989-1993); Ambasciatore a Bucarest (1993-1997); Ambasciatore ad Hanoi (1997-2000); Ambasciatore a Kiev (2000-2004).

**UDIENZA ALLA COMUNITÀ DELL'ALMO COLLEGIO CAPRANICA**

Questa mattina, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza i membri della Comunità dell'Almo Collegio Capranica ed ha loro rivolto il discorso che riportiamo di seguito:

**• DISCORSO DEL SANTO PADRE**

Signor Cardinale,  
carissimi Alunni dell'Almo Collegio Capranica!

1. Con gioia vi accolgo, anche quest'anno, in occasione della festa di Sant'Agnese, vostra celeste Patrona. A ciascuno il mio cordiale saluto. Saluto in primo luogo il Cardinale Camillo Ruini e lo ringrazio per le espressioni di filiale devozione e spirituale vicinanza indirizzate a vostro nome. Saluto il vostro Rettore, Mons. Ermenegildo Manicardi, i Superiori, gli ex-alunni e quanti collaborano alla vostra formazione, cari alunni, impegnati nel cammino educativo proposto dalla Chiesa in preparazione al ministero ordinato. Negli anni che trascorrete all'interno del Collegio, la grazia del Signore modella la vostra personalità, in vista di una incisiva presenza nella comunità cristiana e nella società.

2. Per compiere un giusto discernimento, è indispensabile il dialogo intenso e fiducioso, pur a diversi livelli, con i Superiori e i condiscipoli. E' necessaria inoltre una costante attenzione alle attese della Chiesa e del mondo, e specialmente dei poveri.

Restate in docile ascolto della tradizione cristiana, facendo vostri, in particolar modo, i precipui valori tipici della "Famiglia Capranicense". Allo studio delle scienze teologiche unite poi la meditazione della Parola di Dio e un intenso colloquio personale con Gesù, nostro divino Maestro.

Sia soprattutto l'Eucaristia il punto di riferimento della vostra vita: il Sacramento che è "il compendio e la somma della nostra fede" (CCC 1327) diventi nella realtà di tutti i giorni la sorgente di grazia da cui scaturisce il vostro agire e il vertice di perfezione a cui costantemente tendete.

3. Venticinque anni fa ebbi modo di visitare il vostro Almo Collegio. Avete voluto ricordare questo evento con un recente convegno dedicato alla teologia del sacerdozio e alle forme storiche che nel vostro Istituto, sin dall'inizio, hanno caratterizzato l'itinerario formativo. Anche questo significativo anniversario costituisca per voi un ulteriore stimolo per crescere nella comunione col Successore di Pietro e nell'amore alla Chiesa.

La Vergine Maria, Madre dell'Eucaristia, e la cara sant'Agnese, mistica sposa dell'Agnello, vi sostengano con la loro intercessione e il loro esempio.

Di cuore imparto a tutti la mia benedizione.

[00102-01.01] [Testo originale: Italiano]

**RINUNCE E NOMINE • RINUNCIA DELL'ARCIVESCOVO DI LUCCA (ITALIA) • NOMINA DEL VESCOVO DI IBIZA (SPAGNA) • NOMINA DEL SEGRETARIO AGGIUNTO DELLA CONGREGAZIONE PER L'EVANGELIZZAZIONE DEI POPOLI E PRESIDENTE DELLE PONTIFICIE OPERE MISSIONARIE • RINUNCIA DELL'ARCIVESCOVO DI LUCCA (ITALIA)**

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale dell'Arcidiocesi di Lucca (Italia), presentata da S.E. Mons. Bruno Tommasi, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Gli succede S.E. Mons. Benvenuto Italo Castellani, finora Arcivescovo Coadiutore nella medesima Sede.

[00103-01.01]

**• NOMINA DEL VESCOVO DI IBIZA (SPAGNA)**

Il Santo Padre ha nominato Vescovo di Ibiza (Spagna) il Rev.do Mons. Vicente Juan Segura, del clero dell'arcidiocesi di Valencia, finora Capo della Sezione Spagnola della Segreteria di Stato.

#### **Rev.do Mons. Vicente Juan Segura**

È nato a Tabernes de Valldigna, arcidiocesi e provincia di Valencia (Spagna) il 22 maggio 1955. Compiuti gli studi di giurisprudenza nella Facoltà di Diritto Civile di Valencia, ha incominciato la formazione ecclesiastica nel Seminario Metropolitano e quindi nel "Real Colegio y Seminario del Corpus Christi". È stato ordinato sacerdote nella sua parrocchia natale il 24 ottobre 1981.

Dopo aver svolto il ministero sacerdotale per quattro anni nella parrocchia di Sant'Antonio Abate, di Cullera, ha frequentato la Pontificia Accademia Ecclesiastica, ed ha cominciato il servizio diplomatico della Santa Sede il 1° luglio 1988. Ha prestato la sua opera nelle Nunziature Apostoliche di Costa Rica, Marocco e Mozambico. Dal 1994 è Capo della Sezione spagnola della Segreteria di Stato e svolge il ministero anche come collaboratore della parrocchia di San Melchiade a Roma e presso le Piccole Suore degli Anziani Abbandonati. Dal 10 giugno 2000 è Prelato di Onore di Sua Santità.

Ha il titolo di Dottore in Diritto Canonico conseguito nella Pontificia Università di San Tommaso in Urbe e quello in Diritto Civile nell'Università di Valencia. Oltre allo spagnolo, parla il francese, il portoghese e l'italiano.

[00104-01.01]

#### **• NOMINA DEL SEGRETARIO AGGIUNTO DELLA CONGREGAZIONE PER L'EVANGELIZZAZIONE DEI POPOLI E PRESIDENTE DELLE PONTIFICIE OPERE MISSIONARIE**

Giovanni Paolo II ha nominato Segretario Aggiunto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli e Presidente delle Pontificie Opere Missionarie il Rev.do Henryk Hoser, S.A.C., elevandolo in pari tempo alla dignità di Arcivescovo ed assegnandogli la Sede titolare di Tepelte.

#### **Rev.do Henryk Hoser, S.A.C.**

È nato a Varsavia (Polonia) il 27 novembre 1942. Dopo la scuola elementare a Pruszków e quella media a Varsavia ha proseguito gli studi universitari presso l'Accademia Medica di Varsavia, dove nel 1966 ha conseguito il Diploma in Medicina, ottenendo l'incarico di assistente presso la medesima Accademia Medica. Nel 1969 è entrato nella Società dell'Apostolato Cattolico (Pallottini) dove l'8 settembre 1970 ha emesso la prima professione. Tra gli anni 1970-1974 ha fatto gli studi di Filosofia e di Teologia presso il Seminario Maggiore della Società dell'Apostolato Cattolico a O»tarzew (Polonia).

Il 16 giugno 1974 ha ricevuto l'Ordinazione sacerdotale.

Negli anni 1974-75 ha seguito corsi di francese e di medicina tropicale a Parigi, in preparazione al lavoro missionario in Rwanda.

Dal 1975 al 1995 è stato Missionario in Rwanda, dove ha ricoperto diversi incarichi nel campo pastorale: vice-parroco, parroco, animatore dell'apostolato della famiglia, organizzatore delle sessioni di formazione apostolica per i laici, promotore dell'apostolato della stampa.

Nel 1978 ha fondato a Kigali il Centro Medico-Sociale, guidandolo per ben 17 anni ed il Centro di Formazione Familiare (Action Familiare). Per alcuni anni è stato Segretario della Commissione Episcopale per la Sanità, e poi anche della Commissione Episcopale per la Famiglia, Presidente dell'Associazione dei Centri Medici Associati a Kigali (BUFMAR), Responsabile di un centro di monitoraggio epidemiologico AIDS e di programma di assistenza psico-medico e sociale dei malati.

Durante gli anni passati in Rwanda, per 10 anni ha ricoperto l'ufficio di Superiore Regionale della Società dell'Apostolato Cattolico (Pallottini) ed anche quello di Presidente della Conferenza dei Superiori Maggiori degli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica in Rwanda (COSUMA).

Nel 1994 è stato nominato esperto nel campo della famiglia e dello sviluppo al Sinodo Speciale per l'Africa.

Nel 1994, in assenza del Nunzio Apostolico in Rwanda, la Santa Sede lo ha nominato Visitatore Apostolico in quel Paese, ufficio che ha ricoperto per oltre due anni, fino alla nomina del nuovo Rappresentante Pontificio.

Dal 1996-2003 è stato Superiore Regionale della Società dell'Apostolato Cattolico (Pallottini) e membro del Consiglio Missionario della Conferenza dei Superiori Maggiori in Francia. Durante questi anni, per incarico della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli, ha compiuto alcune visite apostoliche ai Seminari Maggiori nei territori di Missione. È co-fondatore e Segretario della Federazione Africana dell'Action Familiare, istituita nel 2001.

Dal 2004 è rettore della Procura missionaria pallottina, a Bruxelles, in Belgio, ed è impegnato nella pastorale

nell'ambito della Comunità Europea.

[00105-01.01]

**COMUNICATO: SANTA MESSA IN SUFFRAGIO DELLE VITTIME DEL MAREMOTO NEL SUD-EST ASIATICO  
AD UN MESE DAL TRAGICO EVENTO**

Lunedì 24 gennaio, alle ore 17.00, nella Basilica Vaticana, Sua Eminenza Rev.ma il Cardinale Angelo Sodano, Segretario di Stato, presiederà, a nome del Santo Padre, una solenne celebrazione eucaristica in suffragio delle vittime del maremoto del Sud-Est asiatico.

L'invito a prendere parte al rito di suffragio, esteso a tutti i fedeli, è rivolto in particolare ai sacerdoti, religiosi, religiose e fedeli che provengono dai Paesi colpiti dal devastante cataclisma.

[00060-01.01] [Testo originale: Italiano]

[B0037-XX.01]

---